

## DISCLAIMER

The present version of the national guideline has been accepted by the President of the CPVO for its use in technical examinations carried out on behalf of the CPVO or for the take-over of reports serving as a basis for a CPVO decision.

**M e r k m a l s t a b e l l e**

**Table of Characteristics**

für die Prüfung der Unterscheidbarkeit,  
Homogenität und Beständigkeit

for the conduct of tests for distinctness,  
uniformity and stability

**Fargesia L.**

**Bambus**

**Bamboo**

## Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
1. Prüfungsanbau	2
2. Merkmalstabelle	3 - 6

## Table of contents

	<u>Page</u>
1. Conduct of tests	2
2. Table of characteristics	3 - 6

**1. Prüfungsanbau**

Anzahl Parzellen:	1
Anzahl Pflanzen je Parzelle:	5
Anzahl Reihen:	1
Abstand innerhalb der Reihe:	120 cm

**2. Beurteilung der Homogenität: Homogenitätstoleranz \*)**

Bei 6 Pflanzen: 1 Pflanze

\*) Populationsstandard von 1 % und einer Akzeptanzwahrscheinlichkeit von > 95 %.

**1. Conduct of Tests**

Number of plots	1
Number of plants per plot	5
Number of rows:	1
Distance within row:	120 cm

**2. Decision about uniformity: tolerance of uniformity \*)**

within 6 plants: 1 plant

\*) population standard of 1% with an acceptance probability of > 95%

**2. Merkmalstabelle**

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression			Beispielsorten examples
		Art Method	Zeitpunkt Time	Note	deutsch	english	
1.	Einjähriger Trieb: Länge One year old shoot: length	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long	
2.	Einjähriger Trieb: Anzahl Internodien One year old shoot: number of internodes	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	gering mittel hoch	weak medium high	
3.	Einjähriger Trieb: Intensität der Grün- färbung des mittleren Internodiums One year old shoot: Intensity of green color of middle internode	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	1 2 3	hell mittel dunkel	light medium dark	
4.	Einjähriger Trieb: Durchmesser des mittleren Internodiums One year old shoot: diameter of middle internode	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	klein mittel groß	short medium many	
5.	Einjähriger Trieb: Länge des mittleren Internodiums One year old shoot: length of middle internode	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long	
6.	Einjähriger Trieb: Farbe der Blattscheide One year old shoot: color of leaf blade	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	1 2 3 4 5 6 7	hellgrün mittelgrün dunkelgrün hellbraun mittelbraun dunkelbraun braunrot	light green medium green dark green light brown medium brown dark brown brown red	

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression			Beispielsorten examples
		Art Method	Zeitpunkt Time	Note	deutsch	english	
7.	Einjähriger Trieb: Länge der Blattscheide One year old shoot: length of leaf sheath	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long	
8.	Einjähriger Trieb: Länge der Blattspreite One year old shoot: length of leaf blade	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long	
9.	Zweijähriger Trieb: Farbe des Endblattes Second year old shoot: color of terminal leaf	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	1 2 3 4	gelbgrün hellgrün mittelgrün dunkelgrün	yellow green light green medium green dark green	
10.	Zweijähriger Trieb: Länge des Endblattes Second year old shoot: length of terminal leaf	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long	
11.	Zweijähriger Trieb: Breite des Endblattes Second year old shoot: width of terminal leaf	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	3 5 7	schmal mittel breit	narrow medium broad	
12.	Zweijähriger Trieb: Farbe des Blattstiels Second year old shoot: color of petiole	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	1 2 3 4 5 6 7	hellgrün mittelgrün dunkelgrün hellbraun mittelbraun dunkelbraun braunrot	light green medium green dark green light brown medium brown dark brown brown red	
13.	Zweijähriger Trieb: Anzahl Seitentriebe Second year old shoot: number of branches	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	3 5 7	gering mittel hoch	weak medium high	

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression		Beispielsorten examples
		Art Method	Zeitpunkt Time	Note	deutsch	
14.	Zweijähriger Trieb: Winkel der Seiten- zweige zum Trieb Second year old shoot: angle between branches and stem	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	3 5 7	klein mittel groß	small medium large
15.	Zweijähriger Trieb: Farbe des mittleren Internodiums Second year old shoot: color of middle internode	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	1 2 3 4 5 6 7 8 9	hellgelb mittelgelb dunkelgelb gelbgrün hellgrün mittelgrün dunkelgrün braungrün braun	light yellow medium yellow dark yellow yellow green light green medium green dark green brown green brown
16.	Zweijähriger Trieb: Farbe des Endnodiums Second year old shoot: color of terminal node	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	1 2 3 4 5 6 7	hellgrün mittelgrün dunkelgrün hellbraun mittelbraun dunkelbraun braunrot	light green medium green dark green light brown medium brown dark brown brown red
17.	Zweijähriger Trieb: Länge Two years old shoot: length	VG	Mitte Vegetations- periode middle of vegetation period	<b>3</b> <b>5</b> 7	kurz mittel lang	short medium long
18.	Pflanze: Dichte Plant: density	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	3 5 7 9	gering mittel hoch sehr hoch	weak medium high very high
19.	Pflanze: Wuchsform Plant: growth habit	VG	Vegetations- ruhe vegetations rest	1 2 3 4 5 6	aufrecht halb aufrecht im oberen Drittel leicht überhängend im oberen Drittel stark überhängend auf gesamter Länge leicht überhängend auf gesamter Länge stark überhängend	upright semi upright in the upper third slightly drooping in the upper third strongly drooping whole shoot slightly drooping whole shoot strongly drooping

Erläuterungen:

VG = visuelle Erfassung durch eine einzige Beobachtung einer Gruppe von  
Pflanzen oder Pflanzenteilen  
visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants